

La maja de Triana

[la 'ma.xa ðe tri.'a.na]

The pretty woman from Triana

Text by *B. Martín Albo* (n.d.)

Set by *Joaquín Espín y Guillén* (1812-1881)

Tengo	un	gitano	que	está	perdío
['teŋ.ɡo̞]	uŋ	xi.'ta.no	ke̞	es.'ta	per.'ði.ɔ]
I-have	a	gypsy-boy	who	is	lost

Por	mi	trapío	guapo	gachó,
[pɔr]	mi	tra.'pi.ɔ	'ɣwa.pɔ	ɣa.'tʃɔ]
for	my	elegance,	handsome	boy,

y al camelarme con faitiguillas,
ay! que cosquillas que siento yo.

Y es mi majo más hermoso
que la mañana;
y es el mozo más terné
que hay en Triana,
y en sus ojos ardientes
cual el estío
al mirarme gachones
pierdo el sentío.
Que es mi chavó
el mozo con más gracia,
que he visto yo,
ay! puñalá!

Tengo un manolo que chalaíto
por mi palmito se trastornó,
y cuando cerca de mí le veo
ay! que mareo me da el gachó...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

